



## HCB, uw Nederlands ziekenhuis aan de Costa Blanca

HCB functioneert als Nederlands ziekenhuis:

Nederlandse artsen, Nederlands facturatiesysteem, en een compleet team toegewijd aan de Nederlandse en Belgische patiënten.

Contactpersoon Astrid ten Zeldam



639 312 615

atenzeldame@clinicabenidorm.com

Ambulance en eerste hulp

Wij hebben een contract met de grootste Nederlandse zorgverzekeraars waardoor u recht heeft op 100% dekking zonder administratieve rompslomp.

HOSPITAL CLINICA BENIDORM	HCB SALUS ALBIR	HCB ASISTELMORAIRA	HCB CALPE
hospital@clinicabenidorm.com 6 585 38 50	info.albir@clinicabenidorm.com 96 686 86 38	asistete@clinicabenidorm.com 24 HS 96 649 50 06	calpe@clinicabenidorm.com 96 607 27 37



www.clinicabenidorm.com

## We schrijven juni 2020

Juni (ook wel: zomermaand of rozenmaand) is de zesde maand van het jaar in de gregoriaanse kalender. De maand heeft 30 dagen. Juni is genoemd naar de Romeinse godin Juno, de vrouw van Jupiter. Als alternatief wordt ook wel eens de naam juno gebruikt om onderscheid te maken met de maand juli. Op het noordelijk halfrond is juni de eerste maand van de meteorologische zomer. De astronomische zomer begint rond 21 juni, dus behoort het grootste deel van de maand astronomisch gezien nog tot de lente.



# DE BRUG



**Clubblad van de vereniging 'Club Los Holandeses'**  
Clubgebouw: Plaza Justus 1, Urb. Barranco Hondo 03580 L'Alfàs del Pi  
42-ste jaargang    nummer 6 juni 2020



## Wij willen het beter

- Verzorging en verpleging aan huis voor tijdelijke en permanente bewoners aan de Costa Blanca.
- Nederlandstalige medewerkers met hart voor de zaak.
- De Nederlandsche Huiskamer, dagopvang.
- Montebello Thuiszorg is gecontracteerd door meerdere zorgverzekeringen.

[www.montebellothuiszorg.com](http://www.montebellothuiszorg.com)  
[montebellothuiszorg@gmail.com](mailto:montebellothuiszorg@gmail.com)

## CLUB LOS HOLANDESES algemene informatie

**Clubgebouw:** Plaza Justus 1 Urb. Barranco Hondo  
03580 Alfaz del Pi. Telefoon: 966 875 342  
Website: [www.holandeses.nl](http://www.holandeses.nl)  
Email: [bestuur75@gmail.com](mailto:bestuur75@gmail.com)  
Facebook: [losholandescostablanca](https://www.facebook.com/losholandescostablanca)



### Bestuur: Algemeen e-mailadres: [bestuur75@gmail.com](mailto:bestuur75@gmail.com)

Gerry Officier Voorzitter  
tel. 605 350 841  
Paul van Veen Secretaris  
tel. +31 630 203 013  
Ronald Westerduin Penningmeester  
tel. +31 617 847 494  
Fred Mahler Vice-Voorzitter  
tel. 663 632 985  
Jos de Bruijn Algem. Bestuurslid  
tel. +31 653867565  
Fred Dörr Algem. Bestuurslid-communicatie  
tel. +31 620979279

### Redactie:

### E-mailadres voor kopij:

[joopslangen1@gmail.com](mailto:joopslangen1@gmail.com)

Wil Slangen tel.: +34 695 514 746  
Elzelies Dolfin tel.: +31 628 094 073

### Voor advertenties en foto's [redactieclh@gmail.com](mailto:redactieclh@gmail.com)

### Barteam:

Aad Stolk en Marco Hoeflaak

## Inhoud

Societeit: Algemene informatie / Bij het omslag	pag. 2
Telefoonlijst / Lief en Leed	pag. 3
Van de redactie (Lockdown 5)	pag. 4
Van de Bestuurstafel ...	pag. 5
vervolg van de bestuurstafel / Betuursmededelingen JUBILEUM	pag. 6
Lockdown 6 / Ledenadministratie	pag. 7
Recept simpele appeltaart	pag. 8
Lockdown 7 (overpeinzingen)	pag. 9
Redactioneel stuk adverteerder Reataurant El Castillo	pag. 10
Redactioneel stuk adverteerder Euro Clinica Rincon	pag. 11
Biljartnieuws / De 'veilige afstand'...	pag. 12
Van de afdeling Beeldhouwen	pag. 13
Zonder geluid is het stil....	pag. 14
vervolg zonder geluid .... / Lockdown 8	pag. 15
Vraag en aanbod / Bedankt (Lockdown 9)	pag. 16
Bridgenieuws / Klaverjassen	pag. 17
Van het Barteam	pag. 18
Adverteerders / telefoonnummers / advertentiepreizen	pag. 19

# Internationaal verhuizen?

Kuiper De Internationale Verhuizer verzorgt uw internationale verhuizing tot in de puntjes. Met meer dan 80 jaar ervaring is uw waardevolle inboedel bij Kuiper in goede handen. Wekelijks rijden er luchtgeveerde verhuuwagens naar en vanuit onder meer Frankrijk, Spanje, Portugal, Zwitserland en Italië. Een persoonlijke en professionele benadering garanderen een zorgeloze verhuizing. U pakt uw koffertje...wij de rest!

- Eigen (Nederlandstalige) vestigingen in heel Zuid-Europa
- Wereldwijd betrouwbaar en ervaren agentennetwerk
- Moderne opslagfaciliteiten in Nederland en op de bestemming
- Tevens frequent op andere Europese en Overzee bestemmingen
- Door combinatielading gunstige en concurrerende tarieven!



Van Houten Industriepark 12 1381 MZ Weesp  
T +31 (0)294 418080 E info@kuiperbunl  
F +31 (0)294 418157 W www.kuiperbunl

Bel gratis (zonder landcode) vanuit:  
Spanje: 900 993 131 Zwitserland: 0800 555 733  
Portugal: 800 831 458 Frankrijk: 0800 905 909

*U pakt uw koffertje...  
wij de rest!*

## SOCIËTEIT

## algemene informatie

### Openingstijden:

*De ontwikkelingen rondom het Corona-virus laten toe dat*  
*- in kleine stapjes weliswaar -*  
*wordt gestart naar weer een meer*  
*'normaal' leven.*

*Het clubgebouw blijft vooralsnog*  
*gesloten, maar het terras is*  
*- met beperkingen uiteraard -*  
*weer dagelijks opengesteld*  
*vanaf 10.00 uur.*

*Dit zijn de beperkende regels*  
*waaraan iedereen zich dient te*  
*houden:*

- *Hou 1,5 meter afstand.*
- *Tafels en stoelen s.v.p. niet verplaatsen.*
- *Consumpties alleen afhalen en leeg goed terug brengen.*
- *Op ons terras is maximaal plaats voor 65 zit plaatsen.*
- *Aanwezigheid op ons terras is op eigen verantwoording.*

### Lidmaatschap en contributies:

**Jaarlidmaatschap:**  
(m.i.v. 01 - 01 - 2020)  
*bedraagt de contributie: € 80,-*  
**Deel-lidmaatschap:**

per maand: € 15,- met een maximum van vier maanden aaneengesloten. Deze leden hebben geen stemrecht. De jaarcontributie dient uiterlijk op 31 januari betaald te zijn. Voor betalingen na die datum wordt € 5,- extra in rekening gebracht.

Contributies en/of donaties kunnen contant\* worden voldaan of op de onderstaande bankrekening worden overgemaakt.

### BANCO SANTANDER SA

IBAN: ES44 0075 1294 6806 0019 0871  
( IBAN dient u te gebruiken als u vanuit Nederland overmaakt. )

**BIC/Swiftcode: BSCHESMM**  
t.n.v. Circulo Privado Los  
Holandeses, Alfaz del Pi

\*Contante betaling kan geschieden aan de bar in de soos of aan de penningmeester.

Bij de voorplaat:

Zomaar een plaatje dat de huidige situatie redelijk weergeeft.

De brug gaat weer een stukje open en de terrasjes worden weer gevuld met vrolijke en zomers uitgedoste mensen.

Dit plaatje is ergens in Friesland genomen. Per 1 juni mogen de terrassen in Nederland gelukkig ook weer open met de bekende beperkingen..

## Wist u dat bij Wootrend Costa Blanca...?

PVC Clickvloeren &  
Hogedrukclaminaat

**Wootrend Costa Blanca**

Tel: 0034 634 34 04 38

info@wootrendcostablanca.eu  
www.wootrendcostablanca.eu

-De PVC click vloeren 100% waterproof zijn en probleemloos over bijna alle vloeren gelegd kunnen worden!  
-Ze een antislip top-laag hebben.  
Al onze topproducten uit Holland en België geleverd worden, met 10 jaar tot levenslange garantie.

-Probleemloos over vloerverwarming of koeling gelegd worden!

-Wij dealer zijn van Berry Alloc, Bodiex en Gelasta

Bel Cees 0034 634 340 438 voor openingstijden showroom of een afspraak bij u thuis. Of stuur een e-mail naar:

[info@wootrendcostablanca.eu](mailto:info@wootrendcostablanca.eu)

VISTALIA<sup>®</sup>  
**OPTICANOVALUZ**

**NEDERLANDSE OPTICIEN EN AUDICIEN**

Oogmeting, Oogdrukmeting, Contactlensaangepassing,  
Gehoortest, Zonnebrillen, Reparaties

**Telf.: 96 686 00 20**

**Avda. País Valencià, 14 ALFAZ DEL PI**

[www.facebook.com/opticanovaluz](http://www.facebook.com/opticanovaluz)  
[www.vistalia.es](http://www.vistalia.es)

## AFDELINGEN

## Contactpersonen

## Telefoonlijst

Agenda activiteiten	Aad en Marco: evenemententeamclh@gmail.com	
Bibliotheek	Joke Holleman	965 873 419
Biljart driebanden	Cees Kraan	633 665 455
Biljart instuif	Cor Klaver	679 015 430.
Ruud Brouwer		+31648 791 230
Biljart libre	Chris Janse	+31653 746 446
Bridge donderdag	Jan Mol	+31614 216 507
Bridge woensdag	Margaret Vegter	643 219 812
Canasta	Joke Niestadt	656 943 098
Computerhulp	Marianne van der Klooster	684 451 163
Darts	Henk Murks	965 871 180
Evenementen Team	Aad en Marco	966 875 342
Jeu de Boules	Karin Murks	965 871 180
Klaverjassen	Wies Benthem en Harry Blous	966 878 604
Lief en Leed	Joke Holleman	965 873 419
	Karin Murks	965 871 180
Shantykoor	Johan Timmerman	+31637 405 988
	e-mail adres: shantyhollandeses@gmail.com	
Sjoelen	Ben van Zutphen	966 874 654
Tafeltennis	Joop Verbeek	658 133 464
		+31647 077 964
Beeldhouwen	Linda Laheij	652 152 122
Schilderen	Annelies Tessels	+31616 761 780
Wandelen	Joke Niestadt	656 943 098

## LIEF EN LEED

Graag willen wij alle hoofden van de afdelingen vragen of zij zo vriendelijk willen zijn als er zieken zijn bij hun afdeling dit te melden bij

**Joke 965 873 419 of Karin 965 871 180.**

Wij doen dit verzoek omdat het nog al eens voorkomt dat wij het te laat, of zelfs helemaal niet horen. Als wij niets weten kunnen wij ook geen actie ondernemen.

En dat is natuurlijk jammer voor de zieken.

Groetjes, van

**Lief en Leed Club "Los Holandeses"**

# Computer problemen?



## Computer Services

Onderhoud – Reparatie – Verkoop – Hulp

(+34) 7222 64 543

[www.computer-services.es](http://www.computer-services.es)

[info@computer-services.es](mailto:info@computer-services.es)



**Werkgebied van Albir tot Campello**

## Van de Redactie (lockdown 5)

De maand die achter ons ligt, was er een van veel teleurstellingen door afzeggen en uitstellen. En dan heb ik het nu niet over al het persoonlijk leed en verdriet binnen generaties families. Wat ging er allemaal wel en niet door ondanks het vele werk en voorbereiding dat al verzet was.

De 4 mei herdenking op de Dam was door de leegte van het plein juist bijna bizar en de toespraak van Koning Willem Alexander bijzonder indrukwekkend. De Grand Prix in Zandvoort ging niet door, veel fans waren teleurgesteld en anderen staken hun duim omhoog. Het Eurovisie Songfestival werd een jaar doorgeschoven en werd op een alternatieve manier ingevuld. De voetbal competitie, zowel in Spanje als in Nederland kwam helemaal stil te liggen en de start van de Vuelta in Utrecht in augustus is definitief van de baan.

Op de wegen was het rustig, het thuiswerken bleek ook een positief effect te hebben. Het milieu had er baat bij. Sommige bedrijven maken juist nu gouden tijden mee maar heel, heel bedrijven weten niet hoe en of ze deze periode gaan overleven ondanks alle steunmaatregelen.

Onze Club was gesloten en opende per 8 mei weer het terras, net als de terrassen van de kleine horeca. Alles met inachtnaam van de eisen voor de onderlinge afstand. In Nederland mogen de terrassen pas per 1 juni weer gedeeltelijk open. De corona maatregelen zijn nog steeds van kracht. De jongste kinderen gaan gelukkig weer naar school en trainen mag weer op afstand, en we mogen weer naar de kapper. Maar we mogen NIET klagen.

Met de juiste attitude zullen we niet in een volgende Corona golf terecht komen, zodat het toerisme weer op gang kan komen. Dat is belangrijk voor de Spaanse (en de Nederlandse) economie. En we hopen dat de Nederlandse residenten en de overwinteraars het bekende heerlijke Spaanse leven binnenkort weer op kunnen pakken.

Het is natuurlijk nog de vraag hoe ingrijpend en op welke manier Corona ons verdere leven, waar dan ook, zal gaan beïnvloeden. Daar hebben we nog geen idee van, maar dat er veel gaat veranderen is een ding wat zeker is. Maar of ons dat aanstaat .....? We kunnen daar (nu we toch tijd over hebben) over gaan fantaseren en discussiëren, maar de tijd zal het leren. We wensen iedereen veel geduld om de komende tijd redelijk door te komen

# A HIDDEN SPOT IN ALTEA



In dé "hoofdwinkelstraat" van Altea, vlakbij het gemeentehuis, vindt u de interieur hotspot BG Home.

Bij BG Home vindt u de leukste gifts, woonaccessoires en meer verrassende leuke items om uw huis een boost te geven. Iedere maand wordt de winkel aangevuld met leuke nieuwe items.

Daarnaast bieden wij ook een mooie variëteit van kwalitatief hoogstaande en originele meubels. Of u nu opzoek bent naar een mooie bank, tafel, kast, dressoir of meer... Bij BG Home bent u aan het juiste adres! En mocht u het leuk vinden, dan kunt u bij ons een afspraak maken voor gratis interieuradvies bij u thuis.

Wij verheugen ons op uw bezoek!



# B:G HOME

AVENIDA REY JAIME I, n°9  
Altea - info@bghome.es - 966 88 3713

FOLLOW US:  



## Van de Bestuurstafel

In mijn eerste bijdrage aan de Brug als bestuurslid van Club Holandeses wil ik stil staan bij de afgelopen periode en hoe snel de afgelopen maanden zijn gegaan. Op 6 maart werd ik door de ALV gekozen als bestuurslid. Kort daarna zouden we onze eerste bestuursvergadering in de nieuwe bestuurssamenstelling houden. Eerst had ik in de week van 8 maart nog een skivakantie gepland in de Sierra Nevada met mijn vrouw Willeke en onze vriendin Joke Niestadt. Toen we op reis gingen was er nog niets te merken van het coronavirus. Terrassen waren druk bezet en van onderlinge afstand was er nog geen sprake. Na een week van mooi weer en fijn skiën kregen we bij het inleveren van de ski's te horen dat zaterdag het skigebied afgesloten zou worden. De volgende dag bleek inderdaad dat er sprake was van een lockdown. Het dorp was uitgestorven en alle terrassen waren opgeruimd. Een bizarre situatie t.o.v. de vorige dag.

Thuisgekomen bleken ook in Albir de gevolgen van het coronavirus goed merkbaar. Ook als bestuur werden we meteen geconfronteerd met deze situatie. We mochten niet meer op pad en voor onze bestuursvergadering moesten we overstappen op skype-vergaderen.

Dat was wel even wennen voor iedereen. Wat een vreemde start! Er kwam veel op het bestuur af waar een beslissing over genomen moest worden. Denk alleen al aan de vraag 'hoe verder met de club?' Het was natuurlijk duidelijk dat deze gesloten moest worden en we een regelmatige update van de situatie voor de leden moesten opstarten. Dit betekende vervolgens dat de vergaderfrequentie van het bestuur werd opgevoerd naar een wekelijks skype-overleg. Dit skype-overleg is natuurlijk een prima equivalent van het fysieke vergaderen maar heeft toch ook zijn beperkingen. Dit heeft ertoe geleid dat bepaalde zaken werden doorgeschoven tot we elkaar in het najaar weer kunnen treffen. Een leuke bijkomstigheid van het skypen is dat we zo met de leden (en de partners) van het bestuur regelmatig een virtuele borrel konden houden op de vrijdagmiddag.

Voor ons leidde de situatie er ook toe dat we ons vertrek naar Nederland hebben vervroegd en we nog met de laatste vlucht konden vertrekken. In Nederland aangekomen was er sprake van een intelligente lockdown. Wij mochten met max. 2 personen op gepaste afstand naar buiten en fietsen, hoewel 'blijf zoveel mogelijk thuis' wordt nu nog steeds geadviseerd! Aan de hand van de berichten van onze vrienden en kennissen in Spanje konden we vaststellen dat het in Nederland toch een stuk soepeler was dan in Spanje. Qua discipline en handhaving verschillen de landen enorm en wat beter is?? Wie het weet mag het zeggen!

*vervolg volgende blz.*

## Luxe Appartementen voor Senioren in een sfeervol park



Apartamentos CIUDAD PATRICIA is het woonconcept voor ouderen die geen zorgen meer willen hebben over het onderhoud aan hun huis en tuin. En dus meer tijd om van het leven te genieten. In dit woonpark vindt u sfeer, rust en gezelligheid. Daarnaast heeft u alle voorzieningen van de stad binnen handbereik.

### Een prachtig resort voor Senioren

- 1, 2 of 3 slaapkamers, 77m<sup>2</sup>-200m<sup>2</sup>
- liften aanwezig in alle appartementsgebouwen
- Video-bewakingssysteem
- 24 uren medische noodopvolging
- Georganiseerde activiteiten, zowel in als buiten het park
- Drie buitenbaden en één binnenbad
- Restaurant, lounge, bar, bibliotheek, gym
- Proef-wonen is nu nog mogelijk in een van de appartementen



Apartamentos Ciudad Patricia  
Calle Rumanía 26, Benidorm  
(+34) 965 855 100  
www.ciudadpatricia.com

Informatie:  
Elvira Koot  
(+34) 678 908 229  
ekoot@ciudadpatricia.com

Gelukkig hebben we zowel in Spanje als in Nederland te maken met de nodige versoepelingen en worden deze binnenkort waarschijnlijk verder uitgebreid. Ook voor de leden van de club is het weer fijn elkaar daar te kunnen treffen en meer naar buiten te mogen. Het barteam heeft dit goed georganiseerd.

Wij gaan sinds kort ook weer op pad met onze camper, zoeken rustige plekken op en genieten van het mooie weer.

Ander goed nieuws is dat toeristen vanaf 1 juli ook weer welkom zijn in Spanje. Belangrijk is nog te weten onder welke voorwaarden dit mogelijk wordt gemaakt. Voor het bestuur blijft het zaak de ontwikkelingen goed te volgen en de leden te informeren wanneer welke activiteiten kunnen worden opgestart en welke voorwaarden hiervoor gelden.

We gaan als bestuur op de ingeslagen weg verder en ik hoop als we weer in Spanje zijn vele bekenden in goede gezondheid op de club te treffen.

**Jos de Bruijn**  
algemeen bestuurslid

## Bestuurs mededelingen JUBILEUM

Beste leden,

Er waren al mooie plannen gemaakt voor het 45 jarig jubileum van onze club. Een enthousiaste feestcommissie was al min of meer aan het werk gegaan en de datum was al vastgesteld.

U begrijpt dat een jubileum ook inhoudt dat er hard gewerkt moet worden. Alle afdelingen wilden enthousiast hun steentje bijdragen; sponsors moesten gezocht worden, leuke activiteiten werden al bedacht om alles te kunnen realiseren en ga zo maar door. Tja - en toen was daar opeens het coronavirus dat aan alle plannen een einde heeft gemaakt. Dat was een dikke streep door de rekening. We hebben als bestuur besloten om alle plannen in de ijskast te zetten. Het is zo onduidelijk wanneer we weer met grote groepen bij elkaar kunnen komen, en we willen een feest waarbij iedereen welkom is.

Dus helaas lieve leden, het zit er niet in dit jaar.

Waar we wel aan zitten te denken is, wanneer het weer kan, een 'blij je weer te zien'-bijeenkomst te organiseren. In welke vorm we dat gieten, wat, wanneer en hoe is nog onduidelijk zoals u begrijpt. Suggesties zijn zeer welkom.

Met een hartelijke groet van ons allen,

**Gerry Officier**

## ALLES ONDER ÉÉN DAK



**TOLDOS  
AITANA**  
+(34) 965 887 029

- Zonwering
- Zwembadafdekkingen (winter en zomer)
- Muggenhorren
- Glasgordijnen (zonder verticale profielen)
- Lamellen daken (aluminium)
- Vaste daken (polycarbonaat of glas)
- Trapleuningen (Inox)
- Tuinmeubelen
- Tuindecoratie



Avenida Pais Valenciá 15, local 3.  
03580 Alfáz del Pi. Alicante

www.toldosaitana.com

## Lockdown 6

Sinds de lockdown hebben wij thuis gebruik gemaakt van de maaltijden van de club. Eerst door ze zelf op te halen maar toen dat niet meer mocht, bracht Marco ze 2x per week aan huis.

We konden altijd kiezen uit twee verschillende maaltijden en toen het voor hen steeds drukker werd is het zelfs voorgelopen dat er ééntje uitverkocht was. Een onverwacht voordeel van deze maaltijdbezoeken was dat we elkaar daarvoor veel beter leerden kennen. Marco kwam elke dag in allerlei winkels en kon ons nieuwtjes vertellen en zo ontstonden er steeds langere gesprekjes die, naarmate hij het minder druk had met bestellingen, gezellig op het terras werden gehouden. Laatst hebben we toen afgesloten met een lekker drankje. Marco, bedankt voor de vrolijke noot en de lekkere maaltijden.

**Rieks en Margaret**



## LEDENADMINISTRATIE

Overleden: Jaap Visser

Leden, die hun contributie hebben betaald, kunnen hun lidmaatschapskaartje afhalen aan de bar. Een verzoek aan alle leden: indien u een emailadres wil doorgeven of wijzigen, geeft u dit dan s.v.p. door aan mij. Mijn emailadres is: potjelosdos@gmail.com

**Riek Tol**



# Euro Optica

Uw Nederlandstalige Opticiën in Alfas del Pi

**DE BESTE PRIJZEN HET HELE  
JAAR DOOR !!!**

Oogmeting, Oogdrukmeting, glaucoom, staar

Contactlenzen specialist

Solderen, reparaties alle div. monturen



OPENINGSTIJDEN: 10:00 - 18:00 Maandag gesloten  
Zaterdag: 10:00 - 14:00

Av. Pais Valencia, 9 - local 10  
03580 ALFAZ DEL PI (Alicante)  
Telefono / Fax 96 686 02 76

[www.eurooptica-alfas.com](http://www.eurooptica-alfas.com)

## DENTAL CONSULT VAN BEEK

### Tandarts John van Beek



Avd. Carbonera, 2 / Calle l'Hort, 12

03580 ALFAZ DEL PI

Info - 96 686 04 86 - 60 736 01 42



- . Iste consult gratis
- . Aanname v.nieuwe patiënten
- . Bij pijnklacht direct geholpen
- . Cosmetische tandheelkunde
- . Kroon/brugwerk in 10 dagen
- . High-tech tandtechnisch lab
- . Implantaten
- . Afspraak in avond/weekend mogelijk

[johnvanbeektda@msn.com](mailto:johnvanbeektda@msn.com)  
[mond201145@hotmail.com](mailto:mond201145@hotmail.com)

MONDHYGIËNISTE  
Jacqueline Jansen  
Tandsteen/polijsten  
Bleken  
65 872 00 85

## RECEPT

### VAN EEN SIMPELE APPELTAART

Recept voor het maken van een hele simpele appeltaart,  
het maken duurt max. 20 minuten.

#### Ingrediënten;

*Glas met bloem*

*Glas met melk*

*Glas met suiker*

*4 appels in stukjes gesneden*

*2 appels in dunne plakjes gesneden*

*4 eieren.*

*1 zakje vanille suiker*

Alle ingrediënten in een schaal, met de staaf mixer een gladde massa van maken, behalve de appels: die in dunne plakjes. Een taartvorm invetten, een beetje bloem op de bodem, en de massa storten in de taartvorm.

Dunne plakjes appels mooi rond leggen op de massa. In de oven plaatsen, 45 minuten op 180 graden.

Als de taart klaar is de bovenkant met een kwastje insmeren met warme abrikozen jam.



**Eet smakelijk, Paul van Veen**

**INTERNATIONALE VAKGARAGE**  
**Eddykramer**

Crta. Alicante - Valencia E 332 Km 155,5  
 Partida El Planet local 14 &15  
 (naast benzinestation) Altea  
 Alle merken Tel 96 584 54 01  
[www.garageeddykramer.com](http://www.garageeddykramer.com)

Open: 8.00 - 14.00 u en 14.30 - 17.30 u  
 Al 25 jaar uw betrouwbaarste adres  
 in Altea en omgeving.

Grote en kleine beurten -10% korting op grote beurt voor alle leden

Bij ons kunt u terecht voor:

- Invoer van uw auto, tegen de scherpste prijs en binnen een week geregeld
- Uitgebreide autodiagnose met de nieuwste apparatuur van de beste kwaliteit
- Complete ITV, AFK en aankoopkeuringen
- Plaat- en spuitwerk
- Nieuwe banden van alle merken
- Airco onderhoud, revisie en ontsmetting
- Uw adres voor aan- en/of verkoop van uw auto
- Wij beschikken over 6 leenauto's voor onze klanten en zijn aangesloten bij de ANWB, ADAC en RACE

U vindt ons in Altea schuin tegenover de Mercedes garage en naast het Repsol tankstation. Kom bij ons langs, kijk op [www.garageeddykramer.com](http://www.garageeddykramer.com) of bel ons op 965845401 Als u echt van kwaliteit houdt kan er maar één de beste zijn



**Het NEDERLANDS BUSINESS CENTRUM SPANJE is er voor U**



Zoekt u een **advocaat, makelaar, architect, verzekeringskantoor?**  
 Wilt u fiscaal advies? Heeft u vragen over nalatenschappen of testamenten?  
 U vindt antwoord op al uw vragen in het **Nederlands Business Centrum Spanje**.

Een unieke bundeling van gespecialiseerde bedrijven voor Nederlandstalige particulieren en ondernemers.

Het NBC Spanje geeft maandelijks een nieuwsbrief uit. Meld u nu aan via de website.

**Nederlands Business Centrum Spanje**



[www.nbcspanje.com](http://www.nbcspanje.com) - Tel: 965 021 222 - [info@nbcspanje.com](mailto:info@nbcspanje.com)  
 Calle Benlliure, 2, La Nucia (Alicante)

## Lockdown 7 OVERPEINZINGEN

Een leeg strand, overgenomen door de duiven en de meeuwen. Geen regiment klap stoeltjes 's morgens vroeg al neergezet, geen parasols stormvast verankerd. Elk jaar keken we er vol verbazing naar, wat een activiteit, iedere ochtend weer. Nu missen we die bedrijvigheid en luisteren naar het zachte ruisen van de zee.

Veel van onze 'overwinter-buren' zijn vertrokken, sommigen net op tijd, anderen met het speciale evacuatie vervoer, vliegtuig of bus. Stiller wordt het. Er komt niemand voor in de plaats. Zo moeten de laatsten der Mohikanen zich ook gevoeld hebben.

Willen we al die zomergasten wel hebben? Veel komen er uit Madrid en omgeving, daar waar het virus nog steeds rondvliegt en mensen besmet.....

We hebben het tot nu toe best goed gered samen, ondanks de lockdown, of moet ik dankzij zeggen? Ontbijt 's morgens, elke middag verse groente, nog nooit zo verantwoord en regelmatig gegeten (zou Bon Patata al scherpjes hebben gezet?) En dan Rummikub! Van diep onderuit de kast nu in ere hersteld: Elke middag drie spelletjes, nog net zonder mes op tafel.

Inmiddels mogen we samen naar buiten! Twee uurtjes 's morgens en één uur 's avonds. Maximaal 1 kilometer van huis, dat is met ons tempo goed te doen en we kunnen onderweg toch nergens ankeren voor koffie of iets anders, dus zitten we snel na dit verpozen weer met de benen onder de eigen tafel: kom schat, maak nog maar een lekker bakkie met wat erbij, kan ons het schelen..... De zondvloed komt vanzelf wel een keer, in wat voor gedaante dan ook. We gaan ons wel aanpassen zo lang dit nodig is, er zit niets anders op. Niet meer spontaan onderweg maar eerst overwegen, controleren en vervolgens maskertje voor en gaan. En in China dan? Ze dragen daar al jaren maskers en toch....

Maar ja, Voorlopig zijn alle klusjes in huis wel gedaan, hebben we alle series wel gezien, hebben we 's avonds om acht uur geklapt voor de zorg en de hulpdiensten, zijn we ook die Corona kilo's aangekomen (we waren zo goed bezig!) Maar onder deze omstandigheden een koolhydraat arm dieet volgen? NIET TE DOEN! IJsje schat? Trouwens, we lopen het er toch niet van af op die ene kilometer.....

**Inge Visser-Albers**

## Redactioneel stukje adverteerder:

Beste lezers, lieve gasten,

Allereerst hopen wij dat jullie allemaal gezond en wel zijn! Het is een vreemde tijd die onwerkelijk aanvoelt, maar met de dag werkelijker wordt. Het nieuwe normaal is waar we met zijn allen naar toe gaan. Onlangs is besloten dat het dragen van mondkapjes in de publieke ruimte verplicht zal zijn. Daarnaast zijn de genomen maatregelen niet mis en is het voor iedereen erg wennen, zo is ook te merken op straat. Veel horecazaken hebben het zwaar of zullen het niet redden. Wij zijn vastberaden om hier sterker uit te komen en steunen de lokale ondernemers. Wij zien gelukkig dat meer mensen er zo over denken en wij hopen dat u dit ook doet om deze mooie omgeving waarin wij met ons allen wonen, te bewaren. Juist in deze fase heeft de lokale bakker, slager, ferreteria, bloemenschop, witgoed specialist, enz., en ook de lokale horeca u keihard nodig! De de-escalatiefase verloopt vooralsnog volgens plan. Eind juni gaat het internationale toerisme weer op gang komen en dan hopen we toch weer enigszins 'normaal' te kunnen gaan leven met ons allen. Desnoods met voorgeschreven maatregelen. Het herstel van deze periode zal nog lang gaan duren maar dit geeft ons wel moed en vertrouwen voor de toekomst.

Op welke dag ons restaurant weer opengesteld kan worden is nog onzeker, maar dat zal hopelijk niet al te lang meer duren. Wij missen onze gasten, collega's en vooral onze passie, de horeca, enorm. De massale steun en lieve berichten van onze (vaste) gasten doen ons erg goed en ook wij kunnen niet wachten om weer open te gaan. Achter de schermen zijn wij druk bezig geweest met het maken van nieuwe concepten, themafeesten, menu's etc. Bij El Castillo gaan we in ieder geval de rest van dit jaar, ons concentreren op de weekends. Denk hierbij aan lunch en diner met een kakelvers menu, feest- en thema avonden zoals de Spaanse Tapasavond die we hebben moeten annuleren, een vaste dag om te dansen met live muziek. Zodra hier groen licht voor wordt gegeven gaan we (indien hier) verder met de vele bruiloften, verjaardagen, communies enzovoorts. Uiteraard houden we iedereen hierover op de hoogte.



Bij DeJa Vu gaan we verder met een opgefriste menukaart en krijgt zowel het restaurant als het terras een metamorfose. Daily Catch in Benidorm is onlangs opgefrist en klaar om weer te knallen deze zomer.

Kortom, we kunnen niet wachten om weer te beginnen! Gelukkig zijn wij sinds 1 mei weer lekker bezig in de vorm van bezorgdiensten. Het is fijn om op deze manier weer bezig te zijn en contact met onze gasten te houden.

Dit is zelfs een dusdanig succes, dat we dit na deze periode zullen blijven doen! Naast onze geselecteerde gerechten voor bezorging zoals een kibbeling of lekkerbekschotel, heerlijke bbq spareribs, jumbo schnitzel, alse saté en niet te vergeten onze beroemde zeetong, zijn ook onze foodboxen een succes! Hierin stoppen wij een variatie aan lekkernijen die je thuis niet zo snel klaar zult maken en gezellig zijn om te delen. Denk hierbij aan onze visbox met ver-



schillende gefrituurde vissoorten, onze Tapasbox Deluxe voor bij de borrel of de Meatlovers box met verschillende soorten vlees! Ideaal als u geen zin heeft om te koken! Maar natuurlijk hopen wij u ook weer snel te mogen ontvangen voor een heerlijke lekkerbek, portie kibbeling of verse friet bij Daily Catch aan de Levante Boulevard in Benidorm, voor een heerlijk broodje haring, een ijskoud biertje of een heerlijke maaltijd op ons vernieuwde terras van DeJa Vu in Alfaz del Pi, of voor de gezellige ambiance bij El Castillo.

Volg ons op onze Facebookpagina's om op de hoogte te blijven van de laatste ontwikkelingen, winacties en komende events. Ook staan wij iedere week in de Hallo/de Week met het laatste nieuws. Wilt helemaal niets missen?

Stuur ons een mailtje naar [elcastilloalfaz@gmail.com](mailto:elcastilloalfaz@gmail.com) en schrijf u in voor onze nieuwsbrief! Hierbij maakt u ook kans op leuke prijzen. Tevens steunt u ons enorm door eens een heerlijke maaltijd of Foodbox door ons te laten bezorgen!

Wij wensen iedereen van de Hollandse Club veel gezondheid en hopen dat het zonnetje letterlijk en figuurlijk voor iedereen weer gaat schijnen!

Daarnaast wensen wij het nieuwe bestuur veel succes en bedanken wij hen voor hun inzet.

**Gastvrije groet, Team El Castillo, DeJa Vu en Daily Catch**

**Cosmetic Touch**

**Permanent Make-up  
&  
Fibroblasting**

*De nieuwste trend in huidverbetering!*

Maak een vrijblijvende afspraak in mijn salon in de Barranco Hondo

Voor meer info, prijzen en foto's bezoek mijn website:  
[www.cosmetic-touch.com](http://www.cosmetic-touch.com)

+34 620 74 28 38  
+31 640 08 52 89

cosmetictouch@gmail.com

*Renate Derks*





**SALON 5**

**LOOK GOOD FEEL GOOD**

Wij spreken Nederlands

Cam Vell de Altea 20, local 2. 03581 Albir

Tel.: (+34) 966 860 388

[www.facebook.com/salon5albir](https://www.facebook.com/salon5albir)

[rikpupe@hotmail.com](mailto:rikpupe@hotmail.com)

**U bent niet meer zo jong,  
en woont alleen?**

**Dan heeft u Chequi nodig!!!**

**thequi**



[www.chequi.com](http://www.chequi.com)

34.646.188.598

## Redactioneel stukje adverteerder



Er is veel veranderd sinds de pandemie door het COVID-19 virus. Euro Clínica Rincón is al die tijd geopend geweest voor acute medische zorg. Wel hebben we onze werkwijze aangepast, en gaat alles tegenwoordig op afspraak! Verder nemen we binnen onze kliniek de nodige preventieve maatregelen met het oog op hygiëne en een zo groot mogelijke spreiding van onze patiënten. Als u klachten heeft zoals: koorts, hoesten, keelpijn, extreme vermoeidheid, slechte eetlust of diarree is het belangrijk dit duidelijk aan de telefoon aan te geven omdat dit symptomen zijn die bij het coronavirus zouden kunnen passen. Het kan zijn dat de huisarts zelf telefonisch met u overlegt. Als er een verdenking is op coronavirus komt de huisarts bij u langs op huisbezoek om u te beoordelen. Zo blijft de kliniek een veilige plek voor alle patiënten. 'In Benidorm kunt u bij de Euro Clínica Rincón gewoon nog terecht voor de alledaagse klachten en kwalen waarvoor u normaal gesproken ook een huisarts zou bezoeken. Zeker bij hevige klachten of klachten die kunnen wijzen op een ernstige oorzaak, zoals pijn op de borst, is het belangrijk niet te lang af te wachten. Er kan nog steeds bloed worden geprikt, röntgenfoto's en hartfilmpjes worden gemaakt als dat nodig is'. Huisarts Judith van Bergen vult aan: 'Daarnaast zie ik veel mensen die door een langer verblijf dan gepland medicatie tekort komen. Ik maak recepten die door de Spaanse apotheken worden geaccepteerd en als de eigen medicatie in Spanje niet beschikbaar is zoek ik naar een geschikt alternatief.'

Naast de huisarts werken natuurlijk ook de fysiotherapeut, medisch pedicure, de tandartsen en de medische specialisten gewoon door: u kan terecht bij de cardioloog, dermatoloog, uroloog, radioloog, gynaecoloog en de chirurg op een patiënt vriendelijke manier zoals u van ons gewend bent.

Als laatste; er worden veel vragen gesteld over 'Corona Testen' en de betrouwbaarheid hiervan. Bij Euro Clinica Rincón bestaat de mogelijkheid om vanaf 20 mei verschillende testen te laten doen. Dit gaat in overleg met de huisarts. Voor meer informatie en het maken van afspraken kunt u zich richten tot:

### Hanneke Cazemier

Directeur EURO CLINICA RINCON BENIDORM

TEL. +34 966 830 849

Avda. Dr Severo Ochoa 6. 03503 Benidorm

[www.euroclinarincon.com](http://www.euroclinarincon.com) / [info@euroclinarincon.com](mailto:info@euroclinarincon.com)

Heeft u mondelinge vertaling nodig bij Spaanse dokters omgeving ALTEA, ALBIR/ALFAZ, BENIDORM, LA NUCIA, FINESTRAT, VILLAJOSYOSA?

*Voor ervaren professionele begeleiding bel*

**DORIEN**  
695 551 613  
tolkdorien88@gmail.com

**U verblijft in Spanje en spreekt niet, of niet voldoende Spaans? Dan heeft u Chequi nodig!!!**



[www.chequi.com](http://www.chequi.com) ☎ 34.646.188.598

# Biljartnieuws

## Over de biljarttafel

De biljarttafel is rechthoekig en tweemaal zo lang als breed. Het 'match-biljart' ('grote tafel' of 'wedstrijdbiljart') meet 2,845 bij 1,4225 meter. Er bestaan ook kleinere versies: één met een formaat van 2,30 bij 1,15 meter (ook wel 'kleine tafel' genoemd) en nog een tussenformaat van 2,55 bij 1,275 meter (ook wel 'halve match' genoemd). Een andere variant van de kleine tafel heeft een formaat van ongeveer 2,10 bij 1,05 meter. Langs de opstaande rand van de tafel is een rubberen stootrand aangebracht, de 'band' met een hoogte van 36 à 37 mm. De bovenkant van de band bevindt zich op 75 à 80 cm van de vloer. Zowel band als tafelloppervlak zijn bekleed met biljartlaken – een kamgaren uit 90% wol en 10% nylon. Het tafelblad is gemaakt van natuursteen, meestal leisteen. De leiplateau bestaat soms uit één, maar vaker uit twee of drie delen, de dikte is bij de grote tafels 50 of 60 mm. De leiplateau wordt elektrisch verwarmd om het door het laken (maar ook het



enigszins poreuze lei) opgenomen vocht te verdrijven, en zodoende de ballen minder rolweerstand te doen ondervinden. De manier om de warmte van de lei-plateau en de 'rolweerstand' in beeld te krijgen is een foto te maken op basis van Thermische meetapparatuur. Het gebruik van een afzuigstelsel in de ruimte waarin de biljarttafels staan speelt een rol in de kwaliteit van het biljartlaken. Dan hebben we het hier over de invloed van een bepaalde vochtigheidsgraad, waaraan een biljartlaken wordt blootgesteld. Dit zal dus van invloed zijn op de wrijvingscoëfficiënten en dus op het rollen van de ballen.

Wij hebben toch de ervaring dat een Iwan Simonis laken ook onder wisselende omstandigheden goed blijft lopen. Het 300 Rapide is echter het meest gelegde laken. "Na gebruik normaal (droog) schoonmaken, de biljarttafel afdekken en het laken blijft lang in dezelfde topkwaliteit" aldus de vakman. Doordat het wat warmer is en droog loopt de biljarttafel beter. Als uw biljart veel gebruikt wordt dan komt er op de banden van het biljart talkvet van de handen van de spelers. U ziet dan na verloop van tijd dat de banden gaan 'blinken', met het gevolg dat ze niet meer correct afgeven. Leg daarom ook niet uw krijtje op het biljart, maar houd het bij u. Om te controleren of de banden goed afgeven, kunt u met bepaalde stoten de juistheid ervan controleren. Er is maar een manier om het talkvet goed te verwijderen, namelijk met een stuk gewassen oud laken. Door het wassen wordt de stof namelijk opgeruwd. U moet als het ware aan het biljart gaan hangen, om voldoende druk op de band uit te kunnen oefenen, dan gaat het talkvet er het beste af.

Met vriendelijke groet,

**Chris Janse**

## De 'veilige afstand.....' ?

Waar komt de veilig afstand vandaan, die verplicht is aan te houden voor personen tijdens de Covid-19 virus? Ik kon dit nergens vinden maar vond wat informatie in een oude koffer, overgehouden uit de periode dat ik in Hong Kong heb gewoond. Hong Kong was in die tijd nog een Britse Kroonkolonie.

Vaak liepen daar tijdelijk verkouden Chinese inwoners op straat met mondkapjes. In het Engelstalige nieuwsblad uit de oude koffer werd geadviseerd tijdens een verkoudheid mondkapjes te dragen als de afstand tussen elkaar minder dan 6 voet ( 1.83 meter ) bedroeg. Dit is geen wereldnieuws. Overigens werd Hong Kong na 156 jaar in 1997 weer teruggegeven aan China.

Hoewel de W.H.O opgeeft dat 3 voet afstand genoeg is, denken vele landen er anders over. Zoals: Oostenrijk 1 meter, Nederland 1,5 meter, de Verenigde Staten 1.83 meter Spanje 2 meter.

Elk land schijnt te beschikken over eigen specialisten .....

**Ruud Brouwer**

## Restaurant It's a Small World



Proef onze culinaire atmosfeer  
elke dag vanaf 9:30am

Calle Narciso Yepes 2, 03581  
El Albir (Alicante) España

+34 966 86 83 01  
+34 697 40 74 14

itsasmallworldspanje@gmail.com  
itsasmallworldrestaurant.com



*Life is like a box of chocolates, you will never know what you are gonna get*



### Senioren Service Costa Blanca

Voor orde in uw huis, administratie  
en dagelijks leven

Zorgeloos Ouder

Corinne de Jongh +31654 35 53 96

Ruchamah van der Meer +34 686 47 33 89

Personal Organisers om u te ontzorgen  
www.zorgeloosouder.com  
info@zorgeloosouder.com

Eerste en derde donderdag van de maand  
vragenuurtje van 11.00 tot 12.00 tijdens  
de inloopochtend in het clubhuis



Medische polikliniek,  
huisarts en specialisten

C/Tabarca 30 - ARABI PLAZA 03580 ALFAZ DEL PI - ALICANTE

### H. KOENDERS huisarts en andere specialisten

Voor afspraken bellen van 08.30 tot 10.00 uur: Tel. (+34) 96 686 07 04

Email: centromedicoalfaz@gmail.com

Website: www.centromedicoalfaz.com

Uitsluitend voor spoedgevallen:

Tel. 634 210 754

INR / Trombosedienst & Klinisch Laboratorium Analyse

Ma. - Wo. - Vrij. 08.30 - 09.30 uur.

## Van de afdeling beeldhouwen

Nou daar zaten we dan in de Lockdown.

Het leek een eeuwigheid te duren maar eindelijk kregen we langzamerhand wat meer vrijheid.

Ineens mochten we wandelen, zij het op bepaalde tijden, maar wat genoten we van dat beetje vrijheid. Het weer was nog niet helemaal wat het zijn moest, maar we gingen graag de deur uit om even de benen te strekken.

Ja, en toen ging het gebeuren: de terrassen gingen open met de 1,5 meter regeling, maar beter op afstand dan niet, er zijn ergere dingen.

Met angst zagen we dat ze in Nederland met drommen mensen tegelijk in de winkelstraten liepen - daar werd ik toch wel angstig van omdat het hier zo strak aangepakt werd.

Maar ja, wij zaten heerlijk weer op een terrasje, natuurlijk als eerste op de club bij Aad en Marco, die zo goed voor iedereen hebben gezorgd met hun maaltijden service. Nu kan iedereen weer zelf de maaltijden ophalen en

even gezellig met de anderen op het terras van de club een praatje maken, maar helaas kunnen de activiteiten nog niet door gaan. Daar het toegestaan werd tot 10 personen samen te komen buiten op een terras en met inachtnaam van de 1,5 meter regeling, heeft de hakgroep het idee opgevat om bij mij thuis op het terras te gaan beginnen. Maar toen zat het even tegen: de stenenboer bevond zich op dit moment niet in Spanje en er konden geen nieuwe stenen gekocht worden. Maar daarom niet getreurd want één van de meiden kwam met het lumineuze idee om dan maar een gasbetonblok te kopen. Daar waren we ooit mee begonnen en het werkt lekker. Wat was dat heerlijk, elkaar weer zien en gezellig babelen tijdens het hakken!

Sommigen vergaten af en toe gewoon te hakken.....

Ja, en dan wordt het wachten op de toestemming om weer op de club te mogen hakken. Voorlopig gaan we gezellig door bij mij thuis onder het genot van lekkere hapjes die iedereen meeneemt en een heerlijk cavaatje na afloop - je zou haast niets anders meer willen - maar zodra het kan komen we weer graag op de club hakken en alle andere mensen van de club weer te ontmoeten.

Nog even geduld en dan is alles weer als vanouds.



Linda

Bezoekadres (uitsluitend op afspraak):  
Cami de la Mar, 30 - local 7 - Alfaz del Pi  
T: +34 618 552 470 / +31 55 80 80 225  
E: info@floresjuridischadvies.com  
W: www.floresjuridischadvies.com

mr. Samuel C.R. Totays  
notarieel jurist

TESTAMENTEN  
NALATENSCHAPPEN  
VASTGOEDTRANSACTIES  
BELASTINGEN NIET-RESIDENTEN

**FLORES**  
nalatenschappen · Spanje · vastgoed



**Rian van Rijsbergen**

psycholoog col. CV13745 / psychotherapeute

behandeling en begeleiding bij psychische  
en psychosomatische klachten

tel: +34 619 876 062

www.rianvanrijsbergen.com

www.laverderol.com

Alfaz del Pi - Alicante - Benissa - Calpe - Torrevieja

**toñi**  
ESTÉTICA  
belleza en tus manos...

Tel. 965 88 76 52 - 627 41 00 92  
C/ Federico Garcia Lorca, 35  
03580 L'ALFÁS DEL PI  
esteticaantonia@hotmail.es

*Is Spaans maar  
men spreekt wat  
Engels.*

*Schoonheid voor  
uw nagels*

*Manicure,  
pedicure,  
schoonheids-  
salon*



## Zonder geluid is het stil....

In vervolg op mijn eerste bijdrage als bestuurslid

'Zonder communicatie staat alles stil' wil ik even ingaan op de geluidsinstallatie die o.a. door het Shantykoor gebruikt wordt tijdens repetities en optredens.

Bij een van de buitenmarkten op ons clubterrein werd ook gebruik gemaakt van die installatie. Wat mij destijds opviel was de brom en de oversturing (vervorming) van het geluid. Daarnaast was de set er zo op ingericht dat alleen het koor versterkt werd weergegeven en niet het instrumentarium. Daardoor had je alleen een volledig beeld van het samenspel als je in de buurt van het koor was. Dat is wat mij betreft een ongewenste situatie. Na mijn commentaar te hebben aangehoord heeft het Shantykoor mij de vrijheid gegeven de installatie te bestuderen en in goede staat te brengen.

### De brom

Brom wordt meestal veroorzaakt door een gebrek aan aarding of interferentie (beïnvloeding) door andere bronnen zoals bijvoorbeeld elektriciteitskabels en TL verlichting. Overigens kan je een groot deel van die interferentie tegengaan door goede aarding. Daarbij komt ook nog eens dat je een geluidsbeeld van een setting alleen kunt beoordelen en inregelen als je als reguleur op een plek bent waar het gehele geluidsbeeld tot je komt. Dus behalve controle van kabels en eventuele vervanging daarvan was het ook zaak om langere kabels te gaan gebruiken zodat de monitorpositie ruim voor het koor en orkest kwam te staan. Vervolgens bleek dat er behoefte bestond om een derde microfoon voor het koor aan te schaffen uiteraard ook weer met een lange kabel.

### Op naar fase 2

Het volgende op mijn verlanglijstje was om de gitaren ook via de versterking te krijgen. Dat werd gerealiseerd door het gebruik van draadloze (blue tooth) zend/ontvangertjes die ondanks de lage prijs verbazend goed presteerden. Deze zendertjes zijn overigens wel aangeschaft door de muzikanten en kwamen niet ten laste van het koor. De laatste fase was het aansluiten van de elektronische accordeon van Arno Gielkens op de set (met behulp van eenzelfde zend/ontvangertje als de gitaren) en was hij in staat een lekker strakke baslijn neer te zetten. De drie koormicrofoons werden voorzien van antiplop hoesjes om storende wind-invloeden te elimineren en wij kregen een prachtige, professionele microfoon van Susanna de Zwaan.

*vervolg volgende blz.*

**SOS alarm-toets in verbinding met  
Nederlandstalige Chequi Alarm Centrale  
24/24 uur per dag en 365/365 dagen per jaar  
Geo-fence, Waterproof, GPS en Valdetector**

[www.chequi.com](http://www.chequi.com) 34-646.188.598

**Dismovil**  
Libertad de movimiento

- Verkoop en verhuur
- Eigen technische service
- Persoonlijk professioneel advies
- Thuis service

Avda. Marina Baixa, 120  
03530 La Nucia (Alicante)  
Tel. 966 896 481  
[WWW.DISMOVIL.NET](http://WWW.DISMOVIL.NET)

Deze werd uiteraard in grote dank aanvaard en ingezet als microfoon voor de solozangers. Hierna was de geluidsinstallatie vrij van brom, door goede inregeling niet meer overstuurd en het koor zette met de muzikanten een evenwichtig geluidsbeeld neer. Het probleem dat zich toen voordeed, was dat muzikanten en dirigent niet meer konden horen wat de verhoudingen waren van het geheel dat werd uitgestuurd naar de luidsprekers. Daarom hebben wij een draadloos monitorsysteem aangeschaft met 5 ontvangers (oortjes) zodat gitaristen, basaccordeonist en eventueel de dirigent dit live kunnen meeluisteren.

Uiteraard heeft een en ander geld gekost. Ons bestuur heeft besloten om deze kosten voor haar rekening te nemen, dat de installatie eigendom wordt van de club en ook ingezet kan worden bij andere activiteiten binnen de Club Los Holandeses. De enige voorwaarde die we daaraan verbinden is dat er altijd een ter zake kundige aanwezig is tijdens het gebruik daar van.

Laatste fase was het schrijven van een uitgebreide handleiding hoe de installatie op te zetten en in te regelen. Dat is inmiddels gebeurd en we hebben nu twee mensen aan wie ik de installatie toevertrouw.

Heb je overigens affiniteit met geluidstechniek en vind je het leuk met zo'n semi professionele installatie te 'spelen'?

Meld je dan even aan bij mij.

**Fred Dörr**  
SSE (Shanty Sound Engineer)

## LOCKDOWN 8

*To Bar team Aad & Marco.*

*Now that the lockdown restrictions are gradually being lifted, giving more freedom of movement, we realise and appreciate that we were able to order and have delivered a selection of food from the Club via the Bar team during the period of lockdown. Well done and carry-on with the good work ! Also during this period 'John, the dedicated gardener', kept the flowers looking nice and the site generally tidy.*

*Stay healthy  
Regards,  
Bob Livingstone*





VLIEGREIZEN	VERHUUR VAN APPARTEMENTEN
BUSREIZEN	AUTOVERZEKERINGEN
EXCURSIES	REISVERZEKERINGEN
RENT A CAR	OPSTAL- EN INBOEDELVERZEKERINGEN
HOTELRESERVERINGEN	ZIEKTEKOSTENVERZEKERINGEN * WERELDOEKING

Avda. del Albir, 80 • Edif. Albir Plaza • 03581 Albir  
Tel.: 96 686 68 76 • Fax: 96 686 68 27  
Email: fresno@viajesfresno.com

**Advieskantoor voor:  
Spaanse belastingen,  
erfeniszaken, verzekeringen &  
Makelaardij**

**Tel./Fax: (0034) 96 688 11 76**

Openingstijden ma t/m vr van 09:30 - 13.30 uur  
C/. La LLum, nummer 1, local 10 (t.o. de haven  
van Altea) 03590 ALTEA



API INGEBORG POSTHUMA

Drs. Bedrijfseconomie  
Beëdigd makelaar

Wij verzorgen:

- de belastingaangifte voor residenten (tussen 1 mei en 30 juni ieder jaar),
- de belastingaangifte voor huisbezitters die niet fiscaal resident zijn,
- opstellen van spaans testament en volledige afwikkeling van erfenissen,
- begeleiding bij het aanvragen van een NIE nummer en de inschrijving in het residenten register,
- overschrijving van uw auto op spaans kenteken ( als resident of niet-resident),
- Verzekeringen: ziektekosten, huis opstal en inboedel, auto, leven, lijfrente en begrafenis,

## VRAAG EN AANBOD

Wij willen graag een rubriek introduceren waar onze leden de mogelijkheid hebben spullen te koop aan te bieden in de Brug. Het zou handig zijn om in dat kader een paar belangrijke regels te hanteren.

### Aanbod:

1. Het plaatsen van een advertentie (van maximaal 5 regels) is uitsluitend bestemd voor leden van de Club los Holandeses.
2. De advertenties mogen geen commercieel doel dienen.
3. Een advertentie wordt altijd maar 1 keer geplaatst.
4. Er moet altijd een prijs vermeld worden of het woord gratis.
5. Vergeet niet je naam, telefoonnummer en/of e-mail adres in de advertentie te vermelden.

### Vraag:

- Natuurlijk kan het zijn dat je iets zoekt maar niet nieuw wilt kopen omdat het bijvoorbeeld niet meer te koop is of je het nieuw te duur vindt. Ook dan kan je in deze rubriek een speurdertje plaatsen. Daarvoor gelden bijna dezelfde voorwaarden als bij aanbod. Je hoeft dan geen prijs te vermelden tenzij je een maximum bedrag in gedachten hebt of je het gratis wilt.
  - Ten slotte mogen de advertenties alleen over spullen gaan. Dus niet over diensten zoals schoonmaken, tuinwerkzaamheden e.d.
  - Je kan je advertentie opgeven bij de redactie van ons blad. De redactie heeft op basis van bovengenoemde regels het recht advertenties niet te plaatsen.
- P.S.  
Zolang er nog sprake is van de noodtoestand en/of een totale lockdown, zullen er geen advertenties geplaatst worden om te voorkomen dat men 'illegaal' op straat zou verblijven.

## BEDANKT (lockdown 9)

*JOKE, Ik wil je bij deze hartelijke bedanken voor je puzzels, rekensommen etc. die je heb geplaatst op de site "Vrienden club Los Holandeses". Wie weet is het een rubriek voor in de "Brug" eens per maand om in te sturen? Nogmaals bedankt, ik heb ervan genoten.*

*Aad Stolk*



**EL CASTILLO**  
Restaurant & Events

Calle Castell 4  
L'Alfàs del Pi  
☎ 965 888 205  
elcastilloalfaz@gmail.com




**BEZORG SERVICE**

<b>FAVORIETEN</b>		<b>SALADES</b>	
LEKKERBIEN & FRIET 11,50		CAESAR SALADE 5,5	5/7,50
WITTE broodjes met kaas Korrel en tomaatjes		Witte salade met kip, ui, tomaat komkommer en aardappel dressing	5/7,50
KIBBING SCHIJPSEL 11,50		VIE SALADE 5,5	5/7,50
of 100 gr. friet, kaas en komkommer		Frisse salade met varken vlees	
ZEEETONG 14,50		BLAUWE KAAS SALADE 5,5	5/7,50
Mette zeeetong in de lekker gebakken kroket met aardappelkomkommer en groentjes		Salade met blauwe kaas, ui, tomaat komkommer	
HAMBURGER 9,50			
100% rundvlees met kaas, ui, komkommer en tomaat		<b>FOODBOXES</b>	
BIG PALLAS PORN BUNGEN 9,50		MOVIE & CHILL (DRIN 2 PERSE) 25	
Mette pallas met kaas, ui, komkommer en tomaat		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
BIG SPANBROOD 14,50		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
Mette spanbrood met kaas, ui, komkommer en tomaat		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
EDMOND BLEU 12,50		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
Edmond blauw met kaas, ui, komkommer en tomaat		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
AL SCHIJPSEL 11,50		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
Al schijpsel met kaas, ui, komkommer en tomaat		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
KIPSATE 14,50		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
Kipsate met kaas, ui, komkommer en tomaat		Movie & Chill (DRIN 2 PERSE) 25	
<b>SNACKS/DRINKS</b>		<b>VOORWAARDEN</b>	
STEAKHOUSE FRIET (250GR) 2,50		LEVERINGSZAKEN: DON'VRIDAG'ZON	
BITTERBALLEN (6 STUKK) 3,50		BESTELLEN TUSSEN 10:00-18:00	
FRIJANDSEL, SPECIAL 2,25/3,75		MINIMUM BESTELLING ALFAZ, ALBUCA, LA NUCIA, KTS, ANDERS 2 EURO TOEBLAC	
BLUNDERKROKET 2,25		MINIMUM BESTELLING POLOR: BENIDORM, FINESTRAT, ALTAIA, KTS, BLS, ANDERS 2 EURO TOEBLAC	
6 X HARING 1,0			
HOLLANDE SNACKS 1,50-2,50			
BLIJKE FRIJDRANK 1,50			
Are we missing one of your favorite snacks? Don't hesitate to ask about our availability!			

€12 EEN BESTELLING BOVEN 30 EURO-ONTVANST U EEN GRATIS FLIEG WILDE

# BRIDGE NIEUWS

Beste bridgers, helaas is het niet mogelijk om het bridgen op de club op korte termijn weer op te starten. We hopen dat het in september weer mogelijk zal zijn - mits de Corona situatie het toestaat. Ook in Nederland gaat geen enkele bridgeclub nog starten en er worden daar ook geen zomercompetities gespeeld. Niet alleen de afstand van anderhalve meter is aan onze bridge- of de buitentafels niet mogelijk - ook het desinfecteren van de kaarten en de bridgeboxen is onbegonnen werk. We kregen wel bericht van clubleden die bij elkaar thuis gaan bridgen en sommigen spelen via de Nederlandse Bridge Bond Stepbridge met elkaar op de computer of tablet. We wensen jullie daarbij veel plezier, blijf voorzichtig en gezond.

Hartelijke groeten van het bridgeteam.

Wij zijn alweer tweeënhalve maand verder na ons laatste spelletje klaverjassen. In maart is er een wisseling geweest: Toni heeft het leiderschap overgedragen aan Wies en Harry. Het was perfect opgezet en alles was in orde. Hartelijk dank voor je inzet Toni, en wij hopen nog lang met je te klaverjassen en een drankje te genieten. In de 'achterbak' zitten Joke en Hester, maar dat is puur voor als Wies en Harry op vakantie zijn, dus: niet te veel uitstapjes.....



Er was in maart nog meer aan de hand: op 14 maart gingen wij in een totale lockdown. De club dicht, restaurants en bars gesloten..... Maar inmiddels hebben we nu wat meer vrijheid gekregen. De Club is weer open (alleen op het terras, je kunt niet binnenkomen). Dat is niet erg: mooi weertje, een bakkie koffie bij de jongens, een maaltijd ophalen, een praatje met die en gene maken - dat is toch beter dan thuis te moeten blijven.

Wij hebben helaas geen standen van de maand maart, want die liggen in de kast in de club, en daar kunnen we dus nog niet bij.

Maar als alles goed gaat en wij op 1 juni naar fase 2 gaan, is er misschien een mogelijkheid om het klaverjassen weer op te starten, zij het wel met een mondkapje, handen desinfecteren en aan het einde de tafel en je stoel desinfecteren voor je van plaats kunt wisselen. Wij wachten op groen licht van het bestuur en zodra dit komt laten wij het jullie weten.

We hopen maar dat wij elkaar in juni weer gezond terugzien in de club, en de kaarten weer mogen oppakken.

Het Klaverjasteam

## EURO-CARS ★ LA NUCIA

COMPRA Y VENTA DE VEHICULOS SEMINUEVOS  
www.eurocarslanucia.com

Nederlandstalig bedrijf

Aan- en verkoop jonge 2<sup>o</sup> hands auto's  
Reparatie en onderhoud  
Snelle invoer van uw auto!  
Wij verzorgen alle documenten  
ITV-keuring tegen de laagste prijzen!

Crta. Benidorm - La Nucia  
(CV 70 @ km. 51)  
03530 La Nucia  
Tel./Fax: 966 873 860

M

**CORREDURIA DE SEGUROS S.L.**

CS

Seguros - Verzekeringen - Insurances

V 04 - 0015

**NEDERLANDSE LEIDING:  
ANNEMIEKE ROOD**

Verzekeren is een zaak van  
Wederzijds vertrouwen !  
Het telefoonnummer voor al uw  
verzekeringen:  
**96 686 06 11**

Verzekeer op zeker,  
Met 100% dekkingsgarantie!  
voor al uw verzekeringen  
*bij Annemieke*

Passeig de la Mitja Lleugua 23, Arabi Plaza. Alfaz del Pi

Tel: 96 686 06 11 - Fax: 96 686 06 10

E-mail: [info@mcsseguros.net](mailto:info@mcsseguros.net)

Website: [www.mcs.seguros.com](http://www.mcs.seguros.com)

Let op: de gewijzigde e-mail  
[info@mcsseguros.net](mailto:info@mcsseguros.net)

# HET BARTEAM

Beste leden,

Bij het schrijven van dit stukje op zaterdag 23 mei is het terras van ons clubgebouw al haast weer 2 weken open. In de periode van de noodtoestand hebben wij als bar team niet stil gezeten. We hebben vele weken met plezier en enthousiasme de maaltijden bezorgd bij onze leden. Wij hebben daar ook zeer veel positieve reacties op ontvangen zowel bij de mensen thuis als via de mail. Wij willen dan ook graag nogmaals iedereen bedanken voor alle deze lieve woorden. Nogmaals willen wij benadrukken dat we gelukkig een kleine bijdrage hebben kunnen leveren in die vervelende tijd en dit met alle plezier hebben gedaan. Ons is gevraagd, nadat we gestopt zijn met het bezorgen van de maaltijden aan huis, per email aan onze leden door te geven welke maaltijden Marco maakt. En daar zijn we mee begonnen.

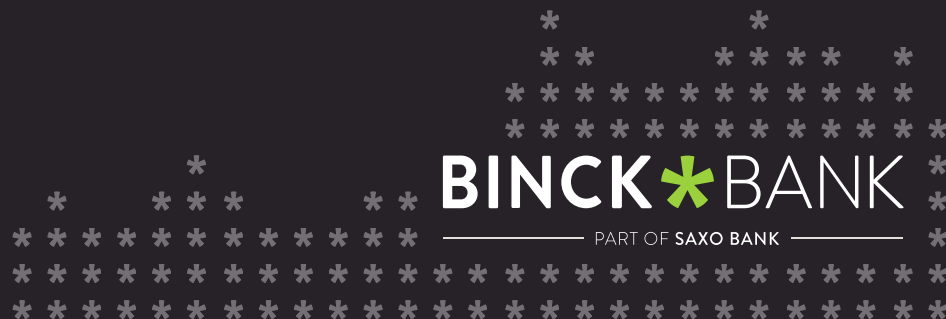
Op maandag 11 mei is om 10 uur de bar weer open gegaan van ons clubgebouw. Zoals bekend is alleen het terras toegankelijk, want in het gebouw zelf mogen onze leden helaas in deze fase 1 nog niet naar binnen.

Het was die ochtend redelijk goed bezet: iedereen die aanwezig was voelde weer een beetje die heerlijke vrijheid. En de gezelligheid van onze club.

Na deze dag valt de aanloop naar ons clubgebouw van onze leden een beetje tegen. Uiteraard begrijpen wij als geen ander dat er bij vele leden van ons nog de angst zit om toch op dit soort plaatsen besmet te worden. Wij proberen er alles aan te doen om dit te voorkomen. Zo staan onze tafels op 2 meter afstand van elkaar, toilet wordt regelmatig schoongemaakt en hygiënische handgel staat in de toiletten. Verder is het zeer belangrijk om de maatregelen van de overheid (indien van toepassing) te handhaven om besmettingen te voorkomen. Wie weet tot snel.

# BELEGGEN. WE DOEN AL 20 JAAR NIET ANDERS.

[www.BinckSpanje.com](http://www.BinckSpanje.com)



**CONTACT:**

telefoon +34 952 924 011    web [www.binckspanje.com](http://www.binckspanje.com)    e-mail [info@binckspanje.com](mailto:info@binckspanje.com)

**Adverteerders Blz.**

Annemieke Rood MCS	18
B&G Home	5
Binck Bank	19
Chequi	11,12,15
Ciudad Patricia	6
Computer Services	4
Cosmetic Touch	11
Dental van Beek	8
Dorien tolk	12
Dismovil	15
Eddy Kramer	9
Euro-Cars	17
Euro Clinica Rincón	7
Euro Optica	8
Flores juridisch advies	14
Fresno	16
HCB Cover Achterkant	
Huisarts Koenders	13
Ingeborg Posthuma	16
Kuijper verhuizingen	2
Montebello thuiszorg	1
NBCS	9
Restaurant El Castillo	17
Restaurant Small World	13
v.Rijsbergen, therapeute	14
Salon 5	11
Senioren Service C. B.	13
Toldos Aitana	7
Toni Estetica	14
Vistalia Optica Novaluz	3
Woontrend Costa Blanca	3

**Nuttige telefoonnummers/adressen**

**Algemeen noodnummer (Ambulance, Politie en Brandweer): 112**

**Gemeente La Nucia**  
**Jessica Gommans: 0034 646857992 (NL)**  
**Algemeen: 0034 965870700**  
**Website: [www.lanucia.es](http://www.lanucia.es)**  
**Of download de app: APP La Nucia**

**Gemeente Alfaz d'I Pi**  
**Martine Mertens: 0034 681285974 (NL)**  
**Algemeen: 0034 965888265**  
**Website: [www.lalfas.es](http://www.lalfas.es)**

**Ziekenhuis HCB**  
**Ast rid v. Zeldam: 0034 693312615 (NL)**

**Ziekenhuis Imed**  
**Ruben del Campo Alvarez:**  
**0034 608555803 (NL)**

**Dit is slechts een eerste opzet.**  
**Mis je een belangrijk telefoonnummer?**  
**Geef dat dan even door aan de redactie van dit blad.**

**Advertentietarieven per kalenderjaar**

1/1 pagina: Kleur	€ 250,00
Z/W	€ 180,00
1/2 pagina: Kleur	€ 150,00
Z/W	€ 90,00
1/3 pagina: Kleur	€ 90,00
Z/W	€ 70,00
<b>Weblink</b>	<b>€ 15,00</b>